

Année 2024-2025 - **Semestre 2**

DOSSIER DE CANDIDATURE AU DU PASSERELLE ÉTUDIANT-ES EN EXIL

Semestre 2 - Candidatures du 18 novembre 2024 au 15 janvier 2025

La procédure de candidature en DU Passerelle concerne les étudiant-es étranger-es en situation d'exil, c'est-à-dire toute personne ayant fait une demande de protection internationale en France.

The application procedure for the DU Passerelle concerns foreign students in exile, meaning anyone who has applied for international protection in France.

Le DU Passerelle a vocation à former des étudiant-es en français langue étrangère, en vue ensuite d'intégrer un parcours LMD (licence, master, doctorat). Le DU Passerelle nécessite une disponibilité complète, à raison d'une vingtaine d'heures de cours par semaine à laquelle s'ajoute du travail personnel. Le contenu du programme a été voté en CFVU du 11/04/24.

The DU Passerelle aims to train students in French as a foreign language, with the goal of subsequently integrating them into an LMD program (bachelor's, master's, doctorate). The DU Passerelle requires full availability, with about twenty hours of classes per week supplemented by personal study. The program content was approved by the CFVU on 11/04/24.

Ce dossier entend prendre en compte le parcours d'exil du candidat ou de la candidate mais n'a pas vocation à évaluer son niveau de français. La Commission « étudiant-es en exil » sélectionnera les candidat-es accepté-es et les préviendra par mail. Ce dossier ne constitue pas une inscription à l'Université.

This application aims to consider the candidate's exile journey but is not intended to assess their level of French. The « Students in Exile » Commission will select the accepted candidates and notify them via email. This application does not constitute enrollment at the University.

RENSEIGNEMENTS ADMINISTRATIFS / ADMINISTRATIVE INFORMATION

Sexe / Gender : Féminin / Female Masculin / Male Autre - Non précisé / Other - unspecified

Nationalité / Nationality : Pays de naissance / Place of birth :

Nom de famille / Family name :

Nom d'usage / Usual name :

Prénoms / First names :

Date de naissance / Birthdate : __ / __ / ____

ADRESSE / ADDRESS

N° et rue / N° & street :

Code Postal / City code: Ville / City :

Pays / Country :

Adresse mail / Mail address :

Téléphone portable / Phone number: __ / __ / __ / __ / __

STATUT ADMINISTRATIF / ADMINISTRATIVE STATUS

En cours de demande d'asile / Asking for asylum

Réfugié, protection temporaire, protection subsidiaire / Refugee, temporary or subsidiary protection

Autre / Other :

FORMATIONS
Études supérieures / Higher education

Intitulé de la formation / Degree Program Title :

Niveau (Bac +1, Bac +2) / Level: Année / Year :

Résultats / Results : Réussite / Success Echec / Failure En attente / Waiting

Nom de l'établissement / Name of the school :

Ville / City : Pays / Country :

Niveau de langue / Languages proficiency

Niveau de français acquis / Acquired French proficiency : A1 A2 B1 B2

Avez-vous un document justifiant de votre niveau de français / Do you have an attestation to prove your French proficiency ?

Oui Non

Si oui, lequel / If so, what kind (TCF, DELF...) ? Date : __ / __ / ____

Allez-vous passer un examen justifiant votre niveau de français / Are you going to take an exam to justify your French proficiency level ?

Oui Non

Si oui, lequel / If so, what kind (TCF, DELF...) ?

Date prévue / Scheduled date : __ / __ / ____

Niveau d'anglais acquis / Acquired English proficiency : A1 A2 B1 B2 C1 Anglophone

Avez-vous un document justifiant votre niveau d'anglais / Do you have an attestation to prove your English proficiency ?

Oui Non

Si oui, lequel / If so, what kind (TOIC...) ?

POURSUITE D'ÉTUDES / FURTHER STUDIES

Formation universitaire souhaitée après l'apprentissage du français, idée générale ou précise (niveau, type de formation, domaine) / Desired academic training after learning French, general or specific idea ? (level, type of formation, field of interest)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

J'atteste sur l'honneur de l'exactitude des renseignements fournis

Signature :

Fait le / Date : //

À / Place :

MOTIVATIONS

Vous pouvez répondre à ces questions ou fournir votre propre lettre de motivation / You can answer these questions or write your motivation letter.

1. Pourquoi souhaitez-vous apprendre le français langue étrangère ? / Why do you want to learn French as a foreign language ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

2. Quels sont vos projets universitaires et/ou professionnels dans plusieurs années ? / What are your academic and/or professional plans for the coming years ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

3. Quels sont vos loisirs ou vos passions ? What are your hobbies or passions ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

PIÈCES A FOURNIR :

- Curriculum Vitae, en français ou en anglais
- Lettre de motivation, en français ou en anglais ou feuillet n°3 : réponses aux questions
- Justificatif de niveau de langue (facultatif)
- Justificatif de formation diplômante : copie des diplômes, traduction assermentée ou attestation ENIC-NARIC. En cas d'absence de copie des diplômes : une attestation sur l'honneur. Si possible, les relevés de note.
- Un document attestant d'une démarche explicite de demande de protection internationale en France (récépissé, titre de séjour).

DOCUMENTS REQUIRED :

- Resume, in French or in English
- Motivation letter, in french or in English or the page 3 of this file
- Language proficiency attestation (optional)
- Proof of diploma : copy of diplomas, sworn translation, or ENIC-NARIC attestation. In case of absence of diploma copies: a sworn statement. If available, grade transcripts
- A document certifying an explicit application process for international protection in France (prefecture receipt, residence permit)

CANDIDATURES DU 18 NOVEMBRE 2024 AU 15 JANVIER 2025

LE DOSSIER EST À DÉPOSER À L'ADRESSE :

Université de Lille
Pôle Exil - Direction Vie Étudiante
Domaine Universitaire du Pont de Bois
1^{er} étage Bâtiment du CROUS - Bureau R3-341
59653 Villeneuve d'Ascq

Ou à envoyer par mail : etudiants-en-exil@univ-lille.fr